



ATH-CKS330XBT

Caution Guide / Wireless Headphones

Guide de mise en garde / Écouteurs sans fil

Sicherheitsanweisungen / Kabellose Kopfhörer

Guida precauzional / Cuffie wireless

Guia de precauciones / Auriculares inalámbricos

Guia de precações de segurança / Fones de Ouvido Sem Fio

Руководство по мерам предосторожности / Беспроводные наушники

注意事項指南 / 无线耳塞

注意事項 / 無線耳機

주의사항 안내 / 무선 헤드폰

audio-technica

Thank you for purchasing this Audio-Technica product. Before using the product, read through this caution guide to ensure that you will use the product correctly. Please keep this guide for future reference.

Nous vous remercions d'avoir choisi ce produit Audio-Technica. Avant utilisation, merci de lire attentivement ce guide de mise en garde pour vous assurer du bon usage du produit. Veuillez conserver ce manuel pour consultation ultérieure.

Vielen Dank für den Kauf dieses Audio-Technica-Produkts. Lesen Sie diese Sicherheitsanweisungen vor Gebrauch des Produkts, um sicherzustellen, dass Sie es korrekt verwenden. Bitte bewahren Sie die Anleitung für später anfallende Fragen auf.

Grazie per aver scelto questo prodotto Audio-Technica. Prima dell'uso, leggere attentamente la presente guida precauzionale per assicurarsi di utilizzare correttamente il prodotto. Conservare il manuale per qualsiasi riferimento futuro.

Le agradecemos la compra de este producto de Audio-Technica. Antes de utilizarlo, lea esta Guía de precauciones para asegurarse de que lo utilizará correctamente. Conserve este manual para consultarlo en un futuro.

Obrigado por comprar este produto da Audio-Technica. Antes de usar o produto, leia atentamente este Guia de precações de segurança para assegurar seu uso correto. Guarde este manual para futuras consultas.

Благодарим вас за приобретение данного изделия компании Audio-Technica. Перед использованием изделия внимательно прочтите данное руководство по мерам предосторожности, чтобы обеспечить правильную эксплуатацию изделия. Сохраните данное руководство для использования в будущем.

感謝您購買本“鉄三角”產品。在使用產品之前，請全文瀏覽本注意事項指南以確保將正確地使用本產品。請妥善保管本手冊以供將來參考。

感謝您購買本“鐵三角”產品。在使用前，請務必詳細閱讀注意事項，確保以正確的方式使用本產品。請妥善保管本使用說明書以備日後參閱。

Audio-Technica 제품을 구매해 주셔서 감사드립니다. 본 제품을 올바르게 사용할 수 있도록, 제품을 사용하시기 전에 본 주의사항 안내를 꼭읽어주세요. 안전사고나, 나중엔 찰조할 수 있도록! 설명서를 보관하십시오.

English

Although this product was designed to be used safely, failing to use it correctly may result in an accident. To ensure safety, observe all warnings and cautions while using the product.

■ Safety precautions

Cautions for the product

- Do not use the product near medical equipment. Radio waves may affect cardiac pacemakers and medical electronic equipment. Do not use the product inside medical facilities.
- When using the product, follow the manufacturer's instructions.
- Do not use the product near automatic control devices such as automatic doors and fire alarms. Radio waves may affect electronic equipment and cause accidents due to malfunction.
- Do not disassemble, modify or attempt to repair the product to avoid electric shock, malfunction or fire.
- Do not subject the product to strong impact to avoid electric shock, malfunction or fire.
- Do not handle the product with wet hands to avoid electric shock or injury.
- Disconnect the product from a device if the product begins to malfunction, produces smoke, odor, unusual noise or shows other signs of damage. In such a case, contact your local Audio-Technica dealer.
- Do not allow the product to get wet to avoid electric shock or malfunction.
- Do not put foreign matter such as combustible materials, metal, or liquid in the product.
- Do not cover the product with a cloth to avoid fire or injury by overheating.
- Follow applicable laws regarding mobile phone and headphone use if using headphones or a mobile phone.
- Do not use the product in places where the inability to hear ambient sound presents a serious risk (such as at railroad crossings, train stations, and airports).
- The product effectively shields external sound, so you may not hear sound around you clearly while wearing the product. Adjust the volume to a level where you can still hear background sound and monitor the area around you while listening to music.
- Store the ear tips out of the reach of small children.
- When charging, make sure to use the included USB charging cable.
- Do not charge with devices that have quick-charge functionality (with a voltage of 5 V or more). Doing so may cause the product to malfunction.
- To prevent damage to your hearing, do not raise the volume too high. Listening to loud sound for an extended period may cause temporary or permanent hearing loss.
- Do not use if skin irritation results from direct contact with the product.
- If you begin to feel unwell while using the product, discontinue use immediately.
- When removing the product from your ears, check to make sure the ear tips are still attached to the main unit. If the ear tips become lodged in your ears and you are unable to remove them, consult a physician.
- If you develop an itch from wearing the product, discontinue use.

Cautions for rechargeable battery

- The product is equipped with a rechargeable battery (lithium polymer battery).
- If battery fluid gets into eyes, do not rub them. Rinse thoroughly with clean water such as tap water and consult a doctor immediately.
- If battery fluid leaks, do not touch fluid with bare hands. If fluid remains inside the product, it may cause malfunction. If battery fluid comes out of the product, do not touch it.
- If fluid gets in your mouth, gargle thoroughly with clean water such as tap water and consult a doctor immediately.
- If your skin or clothing comes in contact with the product, immediately wash the affected skin or clothing with water. If you experience skin irritation, consult a doctor.
- To avoid leakage, generation of heat or explosion:
 - Never heat, disassemble or modify the battery, nor dispose of it in a fire.
 - Do not attempt to pierce with a nail, hit with a hammer or step on the battery.
 - Do not drop the product or subject it to strong impact.
 - Do not get the battery wet.
- Do not use, leave or store the battery in the following places:
 - Areas exposed to direct sunlight or high temperatures and humidity
 - Inside of a car under the blazing sun
 - Near heat sources such as heat registers
- Charge only with the included USB cable to avoid malfunction or fire.

- The indicator lights pink and then turns off to complete the reset.
- Delete the registration of the product from the Bluetooth device (such as a smartphone or PC), turn the product on again to pair.

■ About water-resistant (drip-proof) performance

- The water-resistant (drip-proof) performance is designed to protect the headphones if they are exposed to water spray (equivalent to IPX2). JIS/IEC protection grade IPX2 means that the headphones are protected against water droplets falling from above at a 15-degree angle. Water cannot be used in the hot and humid places, such as bathrooms.
- Although the product has water-resistant (drip-proof) capabilities equivalent to IPX2, the part where the sound comes from is not water-resistant (drip-proof).
- Make sure to close the USB cap completely when using the product to maintain water-resistant (drip-proof). If the USB cap is not closed completely, the product will not be waterproof.
- The headphones are not waterproof. Submerging them in water may cause damage.

■ For a more comfortable Bluetooth® communication experience

The effective communication range of this product varies depending on obstructions and radio wave conditions. For a more enjoyable experience, please use the product as close as possible to the Bluetooth device to minimize noise and sound disruptions, avoid placing your body or other obstacles between the product's antenna and the Bluetooth device.

Français

Bien que ce produit ait été conçu pour assurer une utilisation en toute sécurité, tout usage incorrect peut entraîner un accident. Pour votre sécurité respectez tous les avertissements et mises en garde lorsque vous utilisez le produit.

■ Consignes de sécurité

Mises en garde concernant le produit

- N'utilisez pas le produit à proximité d'un équipement médical. Les ondes radio peuvent affecter les stimulateurs cardiaques et les appareils électroniques médicaux. N'utilisez pas le produit dans un établissement hospitalier.
- Si vous utilisez le produit dans un avion, conformez-vous aux instructions de la compagnie aérienne.
- N'utilisez pas le produit à proximité d'appareils à commande automatique, comme des portes automatiques ou des alarmes incendie. Les ondes radio peuvent affecter les appareils électroniques et provoquer des accidents suite à un dysfonctionnement.
- Ne démontez pas, ne modifiez pas ou n'essayez pas de réparer le produit pour éviter tout risque d'électrocution, de dysfonctionnement ou d'incendie.
- Ne soumettez pas le produit à un choc violent pour éviter tout risque d'électrocution, de dysfonctionnement ou d'incendie.
- Ne manipulez pas le produit avec les mains mouillées pour éviter tout risque d'électrocution ou de blessure.
- Déconnectez le produit si l'unité s'illumine à présenter des dysfonctionnements, émettre de la fumée, une odeur, de la chaleur, des bruits indésirables ou à présenter d'autres signes de dommage. Le cas échéant, prenez contact avec votre revendeur local Audio-Technica.
- Ne mouillez pas le produit pour éviter tout risque d'électrocution ou de dysfonctionnement.
- N'introduisez pas de corps étrangers comme des matériaux combustibles, du métal ou un liquide dans le produit.
- Ne recouvrez pas le produit avec un chiffon car cela entraînerait un risque d'incendie ou de blessure suite à une surchauffe.
- Respectez les lois en vigueur concernant l'utilisation de téléphones mobiles et évitez de vous utiliser ces écouteurs en conduisant.
- Ne placez pas le produit dans des endroits où l'incapacité à entendre les sons ambiants présente un grave risque tels qu'un passage à niveau, une gare ferroviaire et des chantiers).
- Le produit isolant efficacement les sons externes, vous pourriez ne pas entendre clairement les sons autour de la cabine (telle l'arrêt). Réglez le volume à un niveau vous permettant encore d'entendre les sons ambiants et soyez attentif à ce que vous entendez en écoutant de la musique.
- Rangez les embouts hors de la portée des enfants en bas âge.
- Lors de la charge, veuillez utiliser le câble de recharge USB fourni.
- Ne rechargez pas avec des appareils ayant une fonction de charge rapide (avec une tension de 5 V ou plus). Le produit risquerait alors de ne pas fonctionner correctement.
- Pour éviter d'endommager votre ouïe, n'augmentez pas trop le volume. L'écoute prolongée de sons forts peut provoquer une perte auditive temporaire ou permanente.
- Cessez d'utiliser le produit en cas d'irritation cutanée décolorant ou irritant et le contact direct avec le produit.
- Si vous sentez mal en utilisant le produit, arrêtez immédiatement de vous en servir.
- La propreté de vos oreilles est importante. Vérifiez que les embouts soient toujours fixés à l'unité principale. Si les embouts restent coincés dans vos oreilles sans que vous parveniez à les retirer, consultez immédiatement un médecin.
- Si vous constatez que l'utilisation du produit provoque des démangeaisons, arrêtez de l'utiliser.

Mises en garde relative à la batterie rechargeable

Le produit est doté d'une batterie rechargeable (batterie Lithium-Polymère (LiPo)).

- Si le liquide rechargeable pénètre dans vos yeux, ne les frottez pas. Rincez-les abondamment à l'eau claire, l'eau du robinet par exemple, et consultez immédiatement un médecin.
- En cas de fuite du liquide de batterie, ne le touchez pas avec les mains nues. Si le liquide pénètre dans des endroits de l'appareil, arrêtez immédiatement de l'utiliser.
- Si le liquide entre en contact avec votre peau ou vos vêtements, lavez immédiatement la zone affectée avec de l'eau. En cas d'irritation cutanée, consultez immédiatement un médecin.
- Pour éviter les fuites, l'émission de chaleur ou une explosion:
 - Né jamais chauffer, démonter ou modifier la batterie, ni la jeter au feu.
 - N'essayez pas de percer la batterie avec un clou, de la frapper avec un marteau ou de marcher dessus.
 - Né laissez pas tomber le produit et ne le soumettez pas à un impact fort.
 - Veuillez ne pas mouiller la batterie ou la ranger dans des endroits humides.
 - Zone exposée à un ensoleillement direct ou à des températures ou une humidité élevées)
 - À l'intérieur d'une voiture sous un soleil de plomb
 - Près de sources de chaleur ou d'appareils de chauffage
- La recharge ne doit être faite qu'avec le câble USB fourni pour éviter un dysfonctionnement ou un incendie.
- L'utilisateur ne peut pas remplacer lui-même la batterie interne rechargeable de ce produit. Il se peut que la batterie ait atteint la fin de sa vie utile si la durée d'utilisation raccourcit considérablement même si la batterie est complètement chargée. Si tel est le cas, la batterie doit être réparée. Contactez votre revendeur local Audio-Technica ou des détails de réparation.
- Lors de l'utilisation du produit, la batterie rechargeable intégrée doit être mise au rebut de manière appropriée. Contactez votre revendeur local Audio-Technica pour savoir comment éliminer correctement le produit.

- Si le liquide rechargeable pénètre dans votre bouche, rincez-vous abondamment la bouche à l'eau claire, l'eau du robinet par exemple, et consultez immédiatement un médecin.
- Si le liquide entre en contact avec votre peau ou vos vêtements, lavez immédiatement la zone affectée avec de l'eau. En cas d'irritation cutanée, consultez immédiatement un médecin.
- Pour éviter les fuites, l'émission de chaleur ou une explosion:
 - Né jamais chauffer, démonter ou modifier la batterie, ni la jeter au feu.
 - N'essayez pas de percer la batterie avec un clou, de la frapper avec un marteau ou de marcher dessus.
 - Né laissez pas tomber le produit et ne le soumettez pas à un impact fort.
 - Veuillez ne pas mouiller la batterie ou la ranger dans des endroits humides.
 - Zone exposée à un ensoleillement direct ou à des températures ou une humidité élevées)
 - À l'intérieur d'une voiture sous un soleil de plomb
 - Près de sources de chaleur ou d'appareils de chauffage
- La recharge ne doit être faite qu'avec le câble USB fourni pour éviter un dysfonctionnement ou un incendie.
- L'utilisateur ne peut pas remplacer lui-même la batterie interne rechargeable de ce produit. Il se peut que la batterie ait atteint la fin de sa vie utile si la durée d'utilisation raccourcit considérablement même si la batterie est complètement chargée. Si tel est le cas, la batterie doit être réparée. Contactez votre revendeur local Audio-Technica ou des détails de réparation.
- Lors de l'utilisation du produit, la batterie rechargeable intégrée doit être mise au rebut de manière appropriée. Contactez votre revendeur local Audio-Technica pour savoir comment éliminer correctement le produit.

- Si le liquide rechargeable pénètre dans votre bouche, rincez-vous abondamment la bouche à l'eau claire, l'eau du robinet par exemple, et consultez immédiatement un médecin.
- Si le liquide entre en contact avec votre peau ou vos vêtements, lavez immédiatement la zone affectée avec de l'eau. En cas d'irritation cutanée, consultez immédiatement un médecin.
- Pour éviter les fuites, l'émission de chaleur ou une explosion:
 - Né jamais chauffer, démonter ou modifier la batterie, ni la jeter au feu.
 - N'essayez pas de percer la batterie avec un clou, de la frapper avec un marteau ou de marcher dessus.
 - Né laissez pas tomber le produit et ne le soumettez pas à un impact fort.
 - Veuillez ne pas mouiller la batterie ou la ranger dans des endroits humides.
 - Zone exposée à un ensoleillement direct ou à des températures ou une humidité élevées)
 - À l'intérieur d'une voiture sous un soleil de plomb
 - Près de sources de chaleur ou d'appareils de chauffage
- La recharge ne doit être faite qu'avec le câble USB fourni pour éviter un dysfonctionnement ou un incendie.
- L'utilisateur ne peut pas remplacer lui-même la batterie interne rechargeable de ce produit. Il se peut que la batterie ait atteint la fin de sa vie utile si la durée d'utilisation raccourcit considérablement même si la batterie est complètement chargée. Si tel est le cas, la batterie doit être réparée. Contactez votre revendeur local Audio-Technica ou des détails de réparation.
- Lors de l'utilisation du produit, la batterie rechargeable intégrée doit être mise au rebut de manière appropriée. Contactez votre revendeur local Audio-Technica pour savoir comment éliminer correctement le produit.

■ Remarques concernant l'utilisation

- Veuillez à lire le manuel de l'utilisateur de l'appareil connecté avant toute utilisation.
- Audio-Technica ne pourra en aucun cas être tenu responsable des pertes de données ou de données perdues en raison de telles pertes se produisant lors de l'utilisation du produit.
- Dans les transports ou d'autres lieux publics, veuillez à baisser le volume afin de ne pas déranger les autres personnes.
- Baissez le volume au maximum sur votre appareil avant de connecter le produit.
- Si vous utilisez le produit dans une atmosphère sèche, vous pouvez ressentir des démangeaisons ou une irritation due à l'électricité statique accumulée sur votre corps et non à un dysfonctionnement du produit.
- Ne soumettez pas le produit à un impact fort.
- Ne laissez pas le produit exposé à l'ensoleillement direct, près d'appareils générant de la chaleur ou dans un endroit chaud, humide ou poussiéreux. Ne laissez pas non plus les écouteurs exposés aux liquides et aux éclaboussures.
- Veuillez à tenir le câble par la prise lorsque vous connectez ou déconnectez le câble de recharge USB. Le câble de recharge USB peut se casser, être cassé ou endommagé.
- Si vous n'utilisez pas le produit, il peut se décolorer en raison de la lumière ultraviolette (particulièrement sous un ensoleillement direct et à l'usage).
- Si vous placez le produit dans un sac alors que le câble de recharge USB est encore connecté, le câble de recharge USB peut se casser, être cassé ou endommagé.

■ If the product does not connect to a device

If you cannot connect to a device, you can re-pair by forcing the system to go into pairing mode.

- With the product powered on, press and hold the volume button (+/-) at the same time (for about 6 seconds).

■ If the product operates abnormally

- Reset the product.
- With the product powered on, press and hold the volume button (+/-) at the same time (for about 6 seconds).
- Make sure that the indicator lamp starts blinking white quickly, then press and hold the power/symbol button and volume button (+) at the same time (for about 6 seconds).

- Ne rechargez pas la batterie si la borne du câble de recharge USB est plié, desserrée ou endommagée. Cela pourrait entraîner une production de chaleur, une émission de fumée, un incendie ou un choc électrique.

- L'attache magnétique contient des aimants. Ne mettez pas de carte magnétique à côté d'elle. Cela pourrait affecter le magnétisme de la carte qui deviendrait inutilisable.
- Ne tirez pas trop sur l'attache magnétique lors de son installation/ retrait ou quand vous ajustez sa position. Vous risqueriez d'endommager le cordon.
- Ce produit peut être utilisé pour parler au téléphone uniquement si vous utilisez un réseau de téléphone mobile. La prise en charge d'applications de téléphonie utilisant un réseau de données mobiles n'est pas garantie.
- Si vous utilisez le produit près d'un appareil électronique ou d'un émetteur, il se peut que le téléphone mobile qui n'est pas connecté avec le produit, il se peut que vous entendiez du bruit indésirable. Dans ce cas, débranchez le produit de l'appareil électronique ou de l'émetteur.
- Si vous utilisez le produit près d'une antenne de télévision ou du bruit peut être vu ou entendu dans le signal.
- Pour protéger la batterie rechargeable intégrée, chargez-la au moins une fois tous les 6 mois. Si s'écoule trop de temps entre les recharges, la durée de vie de la batterie rechargeable peut être réduite, ou la batterie rechargeable risque de ne plus pouvoir être rechargée.
- Ne rechargez pas la batterie lorsque la prise pour batterie ou le câble de recharge USB est mouillé. Leur corrosion peut causer des dommages, notamment de la production de chaleur, une émission de fumée, un incendie ou un choc électrique.
- Rechargez le produit dans un endroit aéré (10 à 35 °C) à l'abri de la lumière directe du soleil. Ne laissez pas le produit exposé sans de se dégrader, réduisant éventuellement les performances d'utilisation continue ou empêchant la recharge.
- Si le produit est exposé à la chaleur, il peut émettre une odeur et/ou un bruit.
- Ne rechargez pas la batterie lorsque la prise pour batterie ou le câble de recharge USB est mouillé. Leur corrosion peut causer des dommages, notamment de la production de chaleur, une émission de fumée, un incendie ou un choc électrique.
- Rechargez le produit dans un endroit aéré (10 à 35 °C) à l'abri de la lumière directe du soleil. Ne laissez pas le produit exposé sans de se dégrader, réduisant éventuellement les performances d'utilisation continue ou empêchant la recharge.
- Si le produit est exposé à la chaleur, il peut émettre une odeur et/ou un bruit.
- Ne rechargez pas la batterie lorsque la prise pour batterie ou le câble de recharge USB est mouillé. Leur corrosion peut causer des dommages, notamment de la production de chaleur, une émission de fumée, un incendie ou un choc électrique.
- Rechargez le produit dans un endroit aéré (10 à 35 °C) à l'abri de la lumière directe du soleil. Ne laissez pas le produit exposé sans de se dégrader, réduisant éventuellement les performances d'utilisation continue ou empêchant la recharge.
- Si le produit est exposé à la chaleur, il peut émettre une odeur et/ou un bruit.
- Ne rechargez pas la batterie lorsque la prise pour batterie ou le câble de recharge USB est mouillé. Leur corrosion peut causer des dommages, notamment de la production de chaleur, une émission de fumée, un incendie ou un choc électrique.
- Rechargez le produit dans un endroit aéré (10 à 35 °C) à l'abri de la lumière directe du soleil. Ne laissez pas le produit exposé sans de se dégrader, réduisant éventuellement les performances d'utilisation continue ou empêchant la recharge.
- Si le produit est exposé à la chaleur, il peut émettre une odeur et/ou un bruit.
- Ne rechargez pas la batterie lorsque la prise pour batterie ou le câble de recharge USB est mouillé. Leur corrosion peut causer des dommages, notamment de la production de chaleur, une émission de fumée, un incendie ou un choc électrique.
- Rechargez le produit dans un endroit aéré (10 à 35 °C) à l'abri de la lumière directe du soleil. Ne laissez pas le produit exposé sans de se dégrader, réduisant éventuellement les performances d'utilisation continue ou empêchant la recharge.
- Si le produit est exposé à la chaleur, il peut émettre une odeur et/ou un bruit.
- Ne rechargez pas la batterie lorsque la prise pour batterie ou le câble de recharge USB est mouillé. Leur corrosion peut causer des dommages, notamment de la production de chaleur, une émission de fumée, un incendie ou un choc électrique.
- Rechargez le produit dans un endroit aéré (10 à 35 °C) à l'abri de la lumière directe du soleil. Ne laissez pas le produit exposé sans de se dégrader, réduisant éventuellement les performances d'utilisation continue ou empêchant la recharge.
- Si le produit est exposé à la chaleur, il peut émettre une odeur et/ou un bruit.
- Ne rechargez pas la batterie lorsque la prise pour batterie ou le câble de recharge USB est mouillé. Leur corrosion peut causer des dommages, notamment de la production de chaleur, une émission de fumée, un incendie ou un choc électrique.
- Rechargez le produit dans un endroit aéré (10 à 35 °C) à l'abri de la lumière directe du soleil. Ne laissez pas le produit exposé sans de se dégrader, réduisant éventuellement les performances d'utilisation continue ou empêchant la recharge.
- Si le produit est exposé à la chaleur, il peut émettre une odeur et/ou un bruit.
- Ne rechargez pas la batterie lorsque la prise pour batterie ou le câble de recharge USB est mouillé. Leur corrosion peut causer des dommages, notamment de la production de chaleur, une émission de fumée, un incendie ou un choc électrique.
- Rechargez le produit dans un endroit aéré (10 à 35 °C) à l'abri de la lumière directe du soleil. Ne laissez pas le produit exposé sans de se dégrader, réduisant éventuellement les performances d'utilisation continue ou empêchant la recharge.
- Si le produit est exposé à la chaleur, il peut émettre une odeur et/ou un bruit.
- Ne rechargez pas la batterie lorsque la prise pour batterie ou le câble de recharge USB est mouillé. Leur corrosion peut causer des dommages, notamment de la production de chaleur, une émission de fumée, un incendie ou un choc électrique.
- Rechargez le produit dans un endroit aéré (10 à 35 °C) à l'abri de la lumière directe du soleil. Ne laissez pas le produit exposé sans de se dégrader, réduisant éventuellement les performances d'utilisation continue ou empêchant la recharge.
- Si le produit est exposé à la chaleur, il peut émettre une odeur et/ou un bruit.
- Ne rechargez pas la batterie lorsque la prise pour batterie ou le câble de recharge USB est mouillé. Leur corrosion peut causer des dommages, notamment de la production de chaleur, une émission de fumée, un incendie ou un choc électrique.
- Rechargez le produit dans un endroit aéré (10 à 35 °C) à l'abri de la lumière directe du soleil. Ne laissez pas le produit exposé sans de se dégrader, réduisant éventuellement les performances d'utilisation continue ou empêchant la recharge.
- Si le produit est exposé à la chaleur, il peut émettre une odeur et/ou un bruit.
- Ne rechargez pas la batterie lorsque la prise pour batterie ou le câble de recharge USB est mouillé. Leur corrosion peut causer des dommages, notamment de la production de chaleur, une émission de fumée, un incendie ou un choc électrique.
- Rechargez le produit dans un endroit aéré (10 à 35 °C) à l'abri de la lumière directe du soleil. Ne laissez pas le produit exposé sans de se dégrader, réduisant éventuellement les performances d'utilisation continue ou empêchant la recharge.
- Si le produit est exposé à la chaleur, il peut émettre une odeur et/ou un bruit.
- Ne rechargez pas la batterie lorsque la prise pour batterie ou le câble de recharge USB est mouillé. Leur corrosion peut causer des dommages, notamment de la production de chaleur, une émission de fumée, un incendie ou un choc électrique.
- Rechargez le produit dans un endroit aéré (10 à 35 °C) à l'abri de la lumière directe du soleil. Ne laissez pas le produit exposé sans de se dégrader, réduisant éventuellement les performances d'utilisation continue ou empêchant la recharge.
- Si le produit est exposé à la chaleur, il peut émettre une odeur et/ou un bruit.
- Ne rechargez pas la batterie lorsque la prise pour batterie ou le câble de recharge USB est mouillé. Leur corrosion peut causer des dommages, notamment de la production de chaleur, une émission de fumée, un incendie ou un choc électrique.
- Rechargez le produit dans un endroit aéré (10 à 35 °C) à l'abri de la lumière directe du soleil. Ne laissez pas le produit exposé sans de se dégrader, réduisant éventuellement les performances d'utilisation continue ou empêchant la recharge.
- Si le produit est exposé à la chaleur, il peut émettre une odeur et/ou un bruit.
- Ne rechargez pas la batterie lorsque la prise pour batterie ou le câble de recharge USB est mouillé. Leur corrosion peut causer des dommages, notamment de la production de chaleur, une émission de fumée, un incendie ou un choc électrique.
- Rechargez le produit dans un endroit aéré (10 à 35 °C) à l'abri de la lumière directe du soleil. Ne laissez pas le produit exposé sans de se dégrader, réduisant éventuellement les performances d'utilisation continue ou empêchant la recharge.
- Si le produit est exposé à la chaleur, il peut émettre une odeur et/ou un bruit.
- Ne rechargez pas la batterie lorsque la prise pour batterie ou le câble de recharge USB est mouillé. Leur corrosion peut causer des dommages, notamment de la production de chaleur, une émission de fumée, un incendie ou un choc électrique.
- Rechargez le produit dans un endroit aéré (10 à 35 °C) à l'abri de la lumière directe du soleil. Ne laissez pas le produit exposé sans de se dégrader, réduisant éventuellement les performances d'utilisation continue ou empêchant la recharge.
- Si le produit est exposé à la chaleur, il peut émettre une odeur et/ou un bruit.
- Ne rechargez pas la batterie lorsque la prise pour batterie ou le câble de recharge USB est mouillé. Leur corrosion peut causer des dommages, notamment de la production de chaleur, une émission de fumée, un incendie ou un choc électrique.
- Rechargez le produit dans un endroit aéré (10 à 35 °C) à l'abri de la lumière directe du soleil. Ne laissez pas le produit exposé sans de se dégrader, réduisant éventuellement les performances d'utilisation continue ou empêchant la recharge.
- Si le produit est exposé à la chaleur, il peut émettre une odeur et/ou un bruit.
- Ne rechargez pas la batterie lorsque la prise pour batterie ou le câble de recharge USB est mouillé. Leur corrosion peut causer des dommages, notamment de la production de chaleur, une émission de fumée, un incendie ou un choc électrique.
- Rechargez le produit dans un endroit aéré (10 à 35 °C) à l'abri de la lumière directe du soleil. Ne laissez pas le produit exposé sans de se dégrader, réduisant éventuellement les performances d'utilisation continue ou empêchant la recharge.
- Si le produit est exposé à la chaleur, il peut émettre une odeur et/ou un bruit.
- Ne rechargez pas la batterie lorsque la prise pour batterie ou le câble de recharge USB est mouillé. Leur corrosion peut causer des dommages, notamment de la production de chaleur, une émission de fumée, un incendie ou un choc électrique.
- Rechargez le produit dans un endroit aéré (10 à 35 °C) à l'abri de la lumière directe du soleil. Ne laissez pas le produit exposé sans de se dégrader, réduisant éventuellement les performances d'utilisation continue ou empêchant la recharge.
- Si le produit est exposé à la chaleur, il peut émettre une odeur et/ou un bruit.
- Ne rechargez pas la batterie lorsque la prise pour batterie ou le câble de recharge USB est mouillé. Leur corrosion peut causer des dommages, notamment de la production de chaleur, une émission de fumée, un incendie ou un choc électrique.
- Rechargez le produit dans un endroit aéré (10 à 35 °C) à l'abri de la lumière directe du soleil. Ne laissez pas le produit exposé sans de se dégrader, réduisant éventuellement les performances d'utilisation continue ou empêchant la recharge.
- Si le produit est exposé à la chaleur, il peut émettre une odeur et/ou un bruit.
- Ne rechargez pas la batterie lorsque la prise pour batterie ou le câble de recharge USB est mouillé. Leur corrosion peut causer des dommages, notamment de la production de chaleur, une émission de fumée, un incendie ou un choc électrique.
- Rechargez le produit dans un endroit aéré (10 à 35 °C) à l'abri de la lumière directe du soleil. Ne laissez pas le produit exposé sans de se dégrader, réduisant éventuellement les performances d'utilisation continue ou empêchant la recharge.
- Si le produit est exposé à la chaleur, il peut émettre une odeur et/ou un bruit.
- Ne rechargez pas la batterie lorsque la prise pour batterie ou le câble de recharge USB est mouillé. Leur corrosion peut causer des dommages, notamment de la production de chaleur, une émission de fumée, un incendie ou un choc électrique.
- Rechargez le produit dans un endroit aéré (10 à 35 °C) à l'abri de la lumière directe du soleil. Ne laissez pas le produit exposé sans de se dégrader, réduisant éventuellement les performances d'utilisation continue ou empêchant la recharge.
- Si le produit est exposé à la chaleur, il peut émettre une odeur et/ou un bruit.
- Ne rechargez pas la batterie lorsque la prise pour batterie ou le câble de recharge USB est mouillé. Leur corrosion peut causer des dommages, notamment de la production de chaleur, une émission de fumée, un incendie ou un choc électrique.
- Rechargez le produit dans un endroit aéré (10 à 35 °C) à l'abri de la lumière directe du soleil. Ne laissez pas le produit exposé sans de se dégrader, réduisant éventuellement les performances d'utilisation continue ou empêchant la recharge.
- Si le produit est exposé à la chaleur, il peut émettre une odeur et/ou un bruit.
- Ne rechargez pas la batterie lorsque la prise pour batterie ou le câble de recharge USB est mouillé. Leur corrosion peut causer des dommages, notamment de la production de chaleur, une émission de fumée, un incendie ou un choc électrique.
- Rechargez le produit dans un endroit aéré (10 à 35 °C) à l'abri de la lumière directe du soleil. Ne laissez pas le produit exposé sans de se dégrader, réduisant éventuellement les performances d'utilisation continue ou empêchant la recharge.
- Si le produit est exposé à la chaleur, il peut émettre une odeur et/ou un bruit.
- Ne rechargez pas la batterie lorsque la prise pour batterie ou le câble de recharge USB est mouillé. Leur corrosion peut causer des dommages, notamment de la production de chaleur, une émission de fumée, un incendie ou un choc électrique.
- Rechargez le produit dans un endroit aéré (10 à 35 °C) à l'abri de la lumière directe du soleil. Ne laissez pas le produit exposé sans de se dégrader, réduisant éventuellement les performances d'utilisation continue ou empêchant la recharge.
- Si le produit est exposé à la chaleur, il peut émettre une odeur et/ou un bruit.
- Ne rechargez pas la batterie lorsque la prise pour batterie ou le câble de recharge USB est mouillé. Leur corrosion peut causer des dommages, notamment de la production de chaleur, une émission de fumée, un incendie ou un choc électrique.
- Rechargez le produit dans un endroit aéré (10 à 35 °C) à l'abri de la lumière directe du soleil. Ne laissez pas le produit exposé sans de se dégrader, réduisant éventuellement les performances d'utilisation continue ou empêchant la recharge.
- Si le produit est exposé à la chaleur, il peut émettre une odeur et/ou un bruit.
- Ne rechargez pas la batterie lorsque la prise pour batterie ou le câble de recharge USB est mouillé. Leur corrosion peut causer des dommages, notamment de la production de chaleur, une émission de fumée, un incendie ou un choc électrique.
- Rechargez le produit dans un endroit aéré (10 à 35 °C) à l'abri de la lumière directe du soleil. Ne laissez pas le produit exposé sans de se dégrader, réduisant éventuellement les performances d'utilisation continue ou empêchant la recharge.
- Si le produit est exposé à la chaleur, il peut émettre une odeur et/ou un bruit.
- Ne rechargez pas la batterie lorsque la prise pour batterie ou le câble de recharge USB est mouillé. Leur corrosion peut causer des dommages, notamment de la production de chaleur, une émission de fumée, un incendie ou un choc électrique.
- Rechargez le produit dans un endroit aéré (10 à 35 °C) à l'abri de la lumière directe du soleil. Ne laissez pas le produit exposé sans de se dégrader, réduisant éventuellement les performances d'utilisation continue ou empêchant la recharge.
- Si le produit est exposé à la chaleur, il peut émettre une odeur et/ou un bruit.
- Ne rechargez pas la batterie lorsque la prise pour batterie ou le câble de recharge USB est mouillé. Leur corrosion peut causer des dommages, notamment de la production de chaleur, une émission de fumée, un incendie ou un choc électrique.
- Rechargez le produit dans un endroit aéré (10 à 35 °C) à l'abri de la lumière directe du soleil. Ne laissez pas le produit exposé sans de se dégrader, réduisant éventuellement les performances d'utilisation continue ou empêchant la recharge.
- Si le produit est exposé à la chaleur, il peut émettre une odeur et/ou un bruit.
- Ne rechargez pas la batterie lorsque la prise pour batterie ou le câble de recharge USB est mouillé. Leur corrosion peut causer des dommages, notamment de la production de chaleur, une émission de fumée, un incendie ou un choc électrique.
- Rechargez le produit dans un endroit aéré (10 à 35 °C) à l'abri de la lumière directe du soleil. Ne laissez pas le produit exposé sans de se dégrader, réduisant éventuellement les performances d'utilisation continue ou empêchant la recharge.
- Si le produit est exposé à la chaleur, il peut émettre une odeur et/ou un bruit.
- Ne rechargez pas la batterie lorsque la prise pour batterie ou le câble de recharge USB est mouillé. Leur corrosion peut causer des dommages, notamment de la production de chaleur, une émission de fumée, un incendie ou un choc électrique.
- Rechargez le produit dans un endroit aéré (10 à 35 °C) à l'abri de la lumière directe du soleil. Ne laissez pas le produit exposé sans de se dégrader, réduisant éventuellement les performances d'utilisation continue ou empêchant la recharge.
- Si le produit est exposé à la chaleur, il peut émettre une odeur et/ou un bruit.
- Ne rechargez pas la batterie lorsque la prise pour batterie ou le câble de recharge USB est mouillé. Leur corrosion peut causer des dommages, notamment de la production de chaleur, une émission de fumée, un incendie ou un choc électrique.
- Rechargez le produit dans un endroit aéré (10 à 35 °C) à l'abri de la lumière directe du soleil. Ne laissez pas le produit exposé sans de se dégrader, réduisant éventuellement les performances d'utilisation continue ou empêchant la recharge.
- Si le produit est exposé à la chaleur, il peut émettre une odeur et/ou un bruit.
- Ne rechargez pas la batterie lorsque la prise pour batterie ou le câble de recharge USB est mouillé. Leur corrosion peut causer des dommages, notamment de la production de chaleur, une émission de fumée, un incendie ou un choc électrique.
- Rechargez le produit dans un endroit aéré (10 à 35 °C) à l'abri de la lumière directe du soleil. Ne laissez pas le produit exposé sans de se dégrader, réduisant éventuellement les performances d'utilisation continue ou empêchant la recharge.
- Si le produit est exposé à la chaleur, il peut émettre une odeur et/ou un bruit.
- Ne rechargez pas la batterie lorsque la prise pour batterie ou le câble de recharge USB est mouillé. Leur corrosion peut causer des dommages, notamment de la production de chaleur, une émission de fumée, un incendie ou un choc électrique.
- Rechargez le produit dans un endroit aéré (10 à 35 °C) à l'abri de la lumière directe du soleil. Ne laissez pas le produit exposé sans de se dégrader, réduisant éventuellement les performances d'utilisation continue ou empêchant la recharge.
- Si le produit est exposé à la chaleur, il peut émettre une odeur et/ou un bruit.
- Ne rechargez pas la batterie lorsque la prise pour batterie ou le câble de recharge USB est mouillé. Leur corrosion peut causer des dommages, notamment de la production de chaleur, une émission de fumée, un incendie ou un choc électrique.
- Rechargez le produit dans un endroit aéré (10 à 35 °C) à l'abri de la lumière directe du soleil. Ne laissez pas le produit exposé sans de se dégrader, réduisant éventuellement les performances d'utilisation continue ou empêchant la recharge.
- Si le produit est exposé à la chaleur, il peut émettre une odeur et/ou un bruit.
- Ne rechargez pas la batterie lorsque la prise pour batterie ou le câble de recharge USB est mouillé. Leur corrosion peut causer des dommages, notamment de la production de chaleur, une émission de fumée, un incendie ou un choc électrique.
- Rechargez le produit dans un endroit aéré (10 à 35 °C) à l'abri de la lumière directe du soleil. Ne laissez pas le produit exposé sans de se dégrader, réduisant éventuellement les performances d'utilisation continue ou empêchant la recharge.
- Si le produit est exposé à la chaleur, il peut émettre une odeur et/ou un bruit.
- Ne rechargez pas la batterie lorsque la prise pour batterie ou le câble de recharge USB est mouillé. Leur corrosion peut causer des dommages, notamment de la production de chaleur, une émission de fumée, un incendie ou un choc électrique.
- Rechargez le produit dans un endroit aéré (10 à 35 °C) à l'abri de la lumière directe du soleil. Ne laissez pas le produit exposé sans de se dégrader, réduisant éventuellement les performances d'utilisation continue ou empêchant la recharge.
- Si le produit est exposé à la chaleur, il peut émettre une odeur et/ou un bruit.
- Ne rechargez pas la batterie lorsque la prise pour batterie ou le câble de recharge USB est mouillé. Leur corrosion peut causer des dommages, notamment de la production de chaleur, une émission de fumée, un incendie ou un choc électrique.
- Rechargez le produit dans un endroit aéré (10 à 35 °C) à l'abri de la lumière directe du soleil. Ne laissez pas le produit exposé sans de se dégrader, réduisant éventuellement les performances d'utilisation continue ou empêchant la recharge.
- Si le produit est exposé à la chaleur, il peut émettre une odeur et/ou un bruit.
- Ne rechargez pas la batterie lorsque la prise pour batterie ou le câble de recharge USB est mouillé. Leur corrosion peut causer des dommages, notamment de la production de chaleur, une émission de fumée, un incendie ou un choc électrique.
- Rechargez le produit dans un endroit aéré (10 à 35 °C) à l'abri de la lumière directe du soleil. Ne laissez pas le produit exposé sans de se dégrader, réduisant éventuellement les performances d'utilisation continue ou empêchant la recharge.
- Si le produit est exposé à la chaleur, il peut émettre une odeur et/ou un bruit.
- Ne rechargez pas la batterie lorsque la prise pour batterie ou le câble de recharge USB est mouillé. Leur corrosion peut causer des dommages, notamment de la production de chaleur, une émission de fumée, un incendie ou un choc électrique.
- Rechargez le produit dans un endroit aéré (10 à 35 °C) à l'abri de la lumière directe du soleil. Ne laissez pas le produit exposé sans de se dégrader, réduisant éventuellement les performances d'utilisation continue ou empêchant la recharge.
- Si le produit est exposé à la chaleur, il peut émettre une odeur et/ou un bruit.
- Ne rechargez pas la batterie lorsque la prise pour batterie ou le câble de recharge USB est mouillé. Leur corrosion peut ca

